#### UNITED STATES-UNITED KINGDOM INCOME TAX CONVENTION

Convention Signed at London December 31, 1975; Exchange of Notes Signed at London April 13, 1976; First Protocol Signed at London August 26,1976; Second Protocol Signed at London March 31, 1977;

Third Protocol Signed at London March 15,1979;

Ratification of the Convention, Exchange of Notes and the First Two Protocols Advised by the Senate of the United States of America June 27,1978;

Ratification of the Third Protocol Advised by the Senate of the United States of America July 9,1979;

Convention, Exchange of Notes, and First Two Protocols Ratified by the President of the United States of America August 1, 1978;

Third Protocol Ratified by the President of the United States of America August 24, 1979; Convention, Exchange of Notes, and Three Protocols Ratified by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland March 10, 1980;

> Ratifications Exchanged at Washington March 25,1980; Proclaimed by the President of the United States of America April 9, 1980; Entered into Force April 25, 1980.

#### GENERAL EFFECTIVE DATE UNDER ARTICLE 28: 1 JANUARY 1975

#### TABLE OF ARTICLES

Article I	Personal Scope
Article 2	Taxes Covered
Article 3	General Definitions
Article 4	Fiscal Residence
Article 5	Permanent Establishment
Article 6	Income from Immovable Property (Real Property)
Article 7	Business Profits
Article 8	Shipping and Air Transport
Article 9	Associated Enterprises
Article 10	Dividends
Article 11	Interest
Article 12	Royalties
Article 13	Capital Gains
Article 14	Independent Personal Services
Article 15	Dependent Personal Services
	Investment or Holding Companies
Article 17	Artistes and Athletes
Article 18	Pensions

Article 19Government Service		
Article 20Teachers		
Article 21Students and Trainees		
Article 22Other Income		
Article 23Elimination of Double Taxation		
Article 24Non-discrimination		
Article 25Mutual Agreement Procedure		
Article 26Exchange of Information and Administrative Assistance	•	
Article 27Effect on Diplomatic and Consular Officials		
and Domestic Laws		
Article 28Entry into Force		
Article 29Termination		
Notes of Exchangeof 13 April, 1976		
Letter of Submittalof 8 June, 1976		
Letter of Transmittalof 24 June, 1976		
Protocol 1of 26 August, 1976		
Letter of Submittal (Protocol 1)of 15 September, 1976		
Letter of Transmittal (Protocol 1)of 22 September, 1976		
Protocol 2of 31 March, 1977		
Letter of Submittal (Protocol 2)of 10 May, 1977		
Letter of Transmittal (Protocol 2)of 6 June, 1977		
Protocol 3of 15 March, 1979		
Letter of Submittal (Protocol 3)of 3 April, 1979		
Letter of Transmittal (Protocol 3)of 12 April, 1979		
The "Saving Clause"Paragraph 3 of Article 1		

### TAX CONVENTION WITH THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

#### **MESSAGE**

#### FROM

#### THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES

#### TRANSMITTING

THE CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME SIGNED AT LONDON ON DECEMBER 31, 1975, AND AN EXCHANGE OF NOTES SIGNED

### AT LONDON ON APRIL 13, 1976, MODIFYING CERTAIN PROVISIONS OF THE CONVENTION

#### LETTER OF SUBMITTAL

DEPARTMENT OF STATE, Washington, June 8, 1976.

The PRESIDENT, *The White House*.

The PRESIDENT: I have the honor to submit to you, with a view to its transmission to the Senate for advice and consent to ratification, the Convention between the Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income signed at London on December 31, 1975, and an exchange of notes signed at London on April 13, 1976, modifying certain provisions of the Convention.

The proposed Convention with the United Kingdom is similar in its essential respects to other recent United States income tax treaties, and to the model income tax convention of the Organization for Economic Cooperation and Development. There are, however, several provisions in the Convention with the United Kingdom which require special comment.

Article 10 (Dividends) represents a new approach to meshing, by treaty, two tax systems which differ sharply in their treatment of corporations and their shareholders - the "classical system" in the United States, under which corporate profits and dividend income are taxed separately in the hands of the corporation and the shareholder, and the British "imputation System" under which a portion of the tax collected at the corporate level (known as The Advance Corporation Tax "Act") is refunded to a United Kingdom shareholder to satisfy his tax liability on a dividend distribution. Under the United Kingdom system which was enacted in 1973, nonresident shareholders do not receive this refund. We believe this represents discrimination against United States investors in the United Kingdom vis-a-vis United Kingdom investors.

The provisions of Article 10 of the draft treaty mitigate this discriminatory element in the British system. The British will, under the treaty, make payments to U.S. investors equivalent, in part or in whole, to the ACT credit allowed to United Kingdom investors. United States portfolio investors, defined as owning less than ten percent of the shares of the United Kingdom corporation, will receive, in addition to the dividend, a payment equal to the full credit allowed to United Kingdom investors. From the total amount paid (the dividend plus the credit payment) the United Kingdom will withhold 15 percent. For direct investors (corporations owning more than ten percent of the shares of the United Kingdom corporation), the payment will equal one-half of the credit allowed to United Kingdom shareholders and from the total amount paid, a tax of five percent will be withheld. This latter provision

represents a substantial concession by the United Kingdom because under United Kingdom law, only individual domestic shareholders receive the ACT credit.

This provision is significant beyond the immediate context of the United Kingdom treaty, because it presently appears that an imputation system similar to that in the United Kingdom will be the approach adopted by the European Economic Community in harmonizing the income tax Systems of the member countries. France already has such a system.

In order to clarify the United States tax treatment of the ACT, the treaty provides that the credit payments by the United Kingdom will be treated as dividend income to United States shareholders and that a foreign tax credit will be allowed for the portions of the ACT credit not refunded.

The United States will reduce its withholding rates to 15 percent on dividends to United Kingdom portfolio investors and to five percent on dividends to United Kingdom parent corporations. This reduction follows the pattern adopted in other United States treaties.

A second new provision is found in paragraph 4 of Article 9 (Associated Enterprises). This provision represents the first attempt to bind State and local taxing authorities by a substantive provision of the treaty (other than non-discrimination). Under the basic rules of our other tax conventions a Contracting State entering into such tax conventions is prohibited from taking into account, in determining the tax liability of an enterprise doing business in that Contracting State, the income, expenses, etc. of related enterprises of the other Contracting State or in other countries if those enterprises are not engaged in business in the Contracting State, except to the extent that inter-company transactions are not conducted on an arm's length basis. This treaty, for the first time, extends this limitation to State and local tax authorities with respect to enterprises controlled by United Kingdom residents. This limitation is directed at the practice of a few States which are attempting to take into account the income on a consolidated basis of all related foreign enterprises in assessing the State income tax of a single member of the related group doing business in the State. This method of assessment, which includes the burden of producing worldwide records of all of the affiliated companies, has raised many objections by our treaty partners and we are now seeking to deal specifically with this problem in our treaties. This broadening of the scope of the treaty has been discussed informally with the Chairman of the Foreign Relations Committee.

The treaty provides for reciprocal exemption from withholding on interest and royalty payments from payers in one Contracting State received by residents of the other. Such exemption is provided in the existing treaty.

The treaty also clarifies the manner in which the United Kingdom may tax the United States source income of United States citizens residing in the United Kingdom and United Kingdom branches of United States corporations. The treaty generally allows the United Kingdom to tax such income, but in so doing, the United Kingdom must first allow a credit against its tax for any United States tax paid with respect to the same income. This rule is consistent with our other recent treaties and the OECD Model Convention. The remaining provisions of the draft treaty, dealing with the taxation of business profits,

personal service income and administrative matters are patterned largely after other recent United States income tax treaties.

The exchange of notes dated April 13, 1976, was entered into on the basis of information communicated to both governments since public release of the December 31, 1975, Convention. It was called to our attention that a number of corporations have been organized under the existing tax convention as dual residents of the United States and the United Kingdom on the assumption that certain benefits of the present treaty flow to such dual residents and their shareholders. Paragraph 2 of Article 1 of the convention signed on December 31 excluded all dual resident corporations from benefits under the new treaty. The proposed note modifies this provision by extending treaty benefits to residents of the United States and the United Kingdom who receive income from dual resident corporations and provides that the United Kingdom Petroleum Revenue tax will be a creditable income tax in the case of a dual resident corporation.

The April 13, 1976, exchanges of notes amended Article 8 (Shipping and Air Transport) to broaden the tax exemption for containers used in international traffic.

Paragraph 4 of Article 9 (Associated Enterprises) was restated to make it clear that the United States and States of the United States may not take into account the income or deductions of a related enterprise which is a resident of the other Contracting State unless such enterprise is engaged in business in the taxing jurisdiction or has had business transactions with a related enterprise and the adjustment is made on an arm's length basis. The rule has been restated to make it clear that this limitation on Federal and State tax rules applies only to corporations controlled by United Kingdom interests and eliminates any suggestion in the text of December 31 that United States based companies or third country companies might obtain coverage under this rule merely by establishing a United Kingdom affiliate.

Article 16 (Investment or Holding Companies) was liberalized in order to permit certain financing companies established in the United States to benefit from reduced treaty rates by the United Kingdom. Additional changes in the note are conforming amendments.

The Convention and exchange of notes will enter into force thirty days after the date of exchange of instruments of ratification and then have effect as provided in Article 28. This Convention and exchange of notes shall remain in force indefinitely subject to the right of either party to terminate it by giving notice of termination on or before June 30 in any year after the year 1980 pursuant to the procedure found in Article 29.

The Department of the Treasury, with the cooperation of the Department of State, was primarily responsible for the negotiation of this Convention. It has the approval of both Departments.

Respectfully submitted,

C. W. ROBINSON

Acting Secretary.

Enclosure: Convention and exchange of notes.

#### LETTER OF TRANSMITTAL

THE WHITE HOUSE, June 24, 1976.

To the Senate of the United States:

I transmit herewith for Senate advice and consent to ratification the Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income signed at London on December 31,1975, together with an exchange of notes modifying certain provisions of the Convention signed at London on April 13, 1976.

I also transmit for the information of the Senate the report of the Department of State with respect to the Convention and the exchange of notes.

This Convention and exchange of notes are designed to modernize the relationship with respect to taxes on income which has evolved between the United States and the United Kingdom from a similar Convention signed at Washington on April 16, 1945.

The Convention with subsequent exchange of notes is similar to other recent United States income tax treaties, although it does have some new features which are described in the enclosed report of the Department of State.

Such tax conventions help promote economic cooperation with other countries. I urge the Senate to act favorably on this Convention and exchange of notes at an early date and to give its advice and consent to ratification.

GERALD R. FORD.

#### BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA

#### A PROCLAMATION CONSIDERING THAT:

The Convention between the Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and Capital Gains was signed at London on December 31, 1975, and an exchange of notes was signed at London on April 13, 1976, modifying certain provisions of the Convention, and three Protocols were signed at London on August 26, 1976, March 31, 1977 and March 15, 1979, the texts of which are hereto annexed;

The Senate of the United States of America by its resolution of June 27, 1978, two-thirds of the Senators present concurring therein, gave its advice and consent to ratification of the Convention, exchange of notes, and two Protocols, subject to the reservation that the provisions of paragraph (4) of Article 9 of the Convention, as amended by the notes exchanged on April 13, 1976, shall not apply to any political subdivision or local authority of the United States;

The Senate of the United States of America by its resolution of July 9, 1979, two-thirds of the Senators present concurring therein, gave its advice and consent to ratification of the Third Protocol;

The Convention, exchange of notes, and two Protocols were ratified, subject to the aforementioned reservation, by the President of the United States of America on August 1, 1978, in pursuance of the advice and consent of the Senate;

The Third Protocol was ratified by the President of the United States of America on August 24, 1979, in pursuance of the advice and consent of the Senate;

The Convention, exchange of notes, and three Protocols were ratified on the part of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on March 10, 1980;

It is provided in Article 28 of the Convention that the Convention shall enter into force immediately after the expiration of thirty days following the date on which the instruments of ratification are exchanged;

The instruments of ratification of the Convention were exchanged at Washington on March 25, 1980, and accordingly the Convention, exchange of notes, and three Protocols, enter into force on April 25, 1980;

NOW, THEREFORE, I, Jimmy Carter, President of the United States of America, proclaim and make public the Convention, exchange of notes, and the three Protocols, to the end that they shall be observed and fulfilled with good faith on and after April 25, 1980, by the United States of America and by the citizens of the United States of America and all other persons subject to the jurisdiction thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have signed this proclamation and caused the Seal of the United States of America to be affixed.

DONE at the city of Washington this ninth day of April in the year of our Lord one thousand nine hundred eighty and of the Independence of the United States of America the two hundred fourth.

[SEAL]

(s) Jimmy Carter

By the President: Cyrus Vance

# CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL GAINS

The Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;

Desiring to conclude a new Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains;

Have agreed as follows:

### ARTICLE 1 Personal Scope

- (1) Except as specifically provided herein, this Convention is applicable to persons who are residents of one or both of the Contracting States.
- (2) A corporation which is both a resident of the United Kingdom within the meaning of paragraph (1) (a) (ii) of Article 4 (Fiscal Residence), and a resident of the United States within the meaning of paragraph (1) (b) (ii) of such Article 4 shall be considered to be outside of the scope of this Convention except for the purposes of Articles 24 (Non-discrimination) and 26 (Exchange of Information and Administrative Assistance).
- (3) Notwithstanding any provision of this Convention except paragraph (4) of this Article, a Contracting State may tax its residents (as determined under Article 4 (Fiscal Residence)) and its nationals as if this Convention had not come into effect.
  - (4) Nothing in paragraph (3) of this Article shall affect the application by a Contacting State of: (a) Article 9 (Associated Enterprises), Articles 23 (Elimination of Double Taxation), 24 (Non-discrimination), and 25 (Mutual Agreement Procedure); and
    - (b) Articles 19 (Government Service), 20 (Teachers), 21 (Students and Trainees) and 27 (Effect of Convention on Diplomatic and Consular Officials and Domestic Laws), with respect to individuals who are neither nationals of, nor have immigrant status in, that State.

ARTICLE 2
Taxes Covered

- (1) This Convention shall apply to taxes on income imposed by each Contracting State and as hereinafter provided to taxes imposed by its political subdivisions or local authorities.
  - (2) The existing taxes to which this Convention shall apply are:
    - (a) in the case of the United States, the Federal income taxes imposed by the Internal Revenue Code and the tax on insurance premiums paid to foreign insurers; but (except as provided in paragraph (6) of Article 10 (Dividends)) excluding the accumulated earnings tax and the personal holding company tax. The foregoing taxes covered are hereinafter referred to as "United States tax";
    - (b) in the case of the United Kingdom, the income tax, the capital gains tax, the corporation tax and the petroleum revenue tax. The foregoing taxes covered are hereinafter referred to as "United Kingdom tax"; and
    - (c) for the purposes of paragraph (4) of Article 9 (Associated Enterprises), taxes imposed on income by political subdivisions or local authorities of a Contracting State.
- (3) This Convention shall also apply to any identical or substantially similar taxes which are imposed by a Contracting State or its political subdivisions or local authorities after the date of signature of this Convention in addition to, or in place of, the existing taxes. The competent authorities of the Contracting States shall notify each other of any changes which have been made in their respective taxation laws.
- (4) For the purposes of Article 24 (Non-discrimination), this Convention shall also apply to taxes of every kind and description imposed by each Contracting State, or by its political subdivisions or local authorities.

### ARTICLE 3 General Definitions

- (1) In this Convention, unless the context otherwise requires:
  - (a) the term "corporation" means a United States corporation, a United Kingdom corporation, or any body corporate or other entity of a third State which is treated as a body corporate for tax purposes by both Contracting States;
    - (b) the term "United States corporation" means:
    - (i) a corporation (or any unincorporated entity treated as a corporation for United States tax purposes) which is created or organized under the laws of the United States or any state thereof or the District of Columbia; and
    - (ii) the term "United Kingdom corporation" means any body corporate or unincorporated association created or organized under the laws of the United Kingdom, but does not include a partnership, a local authority, or a local authority association;
  - (c) the term "person" includes an individual, a corporation, a partnership, an estate, a trust and any other body of persons;

- (d) the term "enterprise of a Contracting State" means an industrial or commercial undertaking carried on by a resident of a Contracting State;
- (e) the term "international traffic" means any transport by a ship or aircraft operated by an enterprise of a Contracting State, except when the ship or aircraft is operated solely between places in the other Contracting State;
  - (f) the term "competent authority" means:
  - (i) in the case of the United States, the Secretary of the Treasury or his delegate, and
  - (ii) in the case of the United Kingdom, the Commissioners of Inland Revenue or their authorized representatives;
  - (g) the term "United States" means:
    - (i) the United States of America; and
  - (ii) when used in a geographical sense, the States thereof and the District of Columbia. Such term also includes:
    - (aa) the territorial sea thereof, and
    - (bb) the seabed and subsoil of the submarine areas adjacent to the coast thereof, but beyond the territorial sea, over which the United States exercises sovereign rights, in accordance with international law, for the purpose of exploration for and exploitation of the natural resources of such areas, but only to the extent that the person, property, or activity to which the Convention is being applied is connected with such exploration or exploitation;
- (h) (i) the term "United Kingdom" means Great Britain and Northern Ireland, including any area outside the territorial sea of the United Kingdom which in accordance with international law has been or may hereafter be designated, under the laws of the United Kingdom concerning the Continental Shelf, as an area within which the rights of the United Kingdom with respect to the seabed and subsoil and their natural resources may be exercised;
- (i) the term "Contracting State" means the United States or the United Kingdom, as the context requires;
  - (*j*) the term "nationals" means:
  - (i) in relation to the United Kingdom, all citizens of the United Kingdom and Colonies, British subjects under Sections 2, 13 (1) or 16 of the British Nationality Act 1948, and British subjects by virtue of Section 1 of the British Nationality Act 1965, provided they are partial within the meaning of the Immigration Act 1971, so far as these provisions are in force on the date of entry into force of this Convention or have been modified only in minor respects so as not to affect their general character;
    - (ii) in relation to the United States, United States citizens.
- (2) As regards the application of this Convention by a Contracting State any term not otherwise defined shall, unless the context otherwise requires and subject to the provisions of Article 25 (Mutual Agreement Procedure), have the meaning which it has under the laws of that Contracting State relating to the taxes which are the subject of this Convention.

### ARTICLE 4 Fiscal Residence

- (1) For the purposes of this Convention:
  - (a) the term "resident of the United Kingdom" means:
  - (i) any person, other than a corporation, resident in the United Kingdom for the purposes of United Kingdom tax; but in the case of a partnership, estate, or trust, only to the extent that the income derived by such partnership, estate, or trust is subject to United Kingdom tax as the income of a resident, either in its hands or in the hands of its partners or beneficiaries; and
  - (ii) a corporation whose business is managed and controlled in the United Kingdom;
  - (b) the term "resident of the "United States" means:
  - (i) any person, other than a corporation, resident in the United States for the purposes of United States tax; but in the case of a partnership, estate, or trust, only to the extent that the income derived by such partnership, estate, or trust is subject to United States tax as the income of a resident, either in its hands or in the hands of its partners or beneficiaries; and
    - (ii) a United States corporation.
- (2) Where by reason of the provisions of paragraph (1) an individual is a resident of both Contracting States, then the individual's tax status shall be determined as follows:
  - (a) the individual shall be deemed to be a resident of the Contracting State in which he has a permanent home available to him. If the individual has a permanent home available to him in both Contracting States or in either of the Contracting States, he shall be deemed to be a resident of the Contracting State with which his personal and economic relations are closest (centre of vital interests);
  - (b) if the Contracting State in which the individual's centre of vital interests is located cannot be determined, he shall be deemed to be a resident of that Contracting State in which he has an habitual abode:
  - (c) if the individual has an habitual abode in both Contracting States or in neither of them, he shall be deemed to be a resident of the Contracting State of which he is a national; and
  - (*d*) if the individual is a national of both Contracting States or of neither of them, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement.
- (3) Where by reason of the provisions of paragraph (1) an estate or trust may be a resident of both Contracting States, the competent authorities of the Contracting States may settle the question of residence by mutual agreement.
- (4) Where under any provision of this Convention income arising in one of the Contracting States is relieved from tax in that Contracting State and, under the law in force in the other Contracting State a person, in respect of the said income, is subject to tax by reference to the amount thereof which is remitted to or received in that other Contracting State and not by reference to the full amount thereof,

then the relief to be allowed under this Convention in the first-mentioned Contracting State shall apply only to so much of the income as is remitted to or received in the other Contracting State.

### ARTICLE 5 Permanent Establishment

- (1) For the purposes of this Convention, the term "permanent establishment" means a fixed place of business through which the business of an enterprise is wholly or partly carried on.
  - (2) The term "permanent establishment" shall include especially:
    - (a) a branch;
    - (b) an office;
    - (c) a factory;
    - (d) a workshop;
    - (e) a mine, oil or gas well, quarry, or other place of extraction of natural resources; and
    - (f) a building or construction or installation project which exists for more than 12 months.
- (3) Notwithstanding the provisions of the preceding paragraphs, the term "permanent establishment" shall be deemed not to include a fixed place of business used solely for one or more of the following activities:
  - (a) the storage, display, or delivery of goods or merchandise belonging to the enterprise;
  - (b) the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise for the purpose of storage, display or delivery;
  - (c) the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise for the purpose of processing by another person;
  - (d) the maintenance of a fixed place of business for the purpose of purchasing goods or merchandise, or for collecting information, for the enterprise;
  - (e) the maintenance of a fixed place of business for the purpose of advertising, for the supply of information, for scientific research, or for similar activities which have a preparatory or auxiliary character, for the enterprise; or
  - (f) a building or construction or installation project which does not exist for more than 12 months.
- (4) A person acting in a Contracting State on behalf of an enterprise of the other Contracting State other than an agent of an independent status to whom paragraph (5) applies shall be deemed to be a permanent establishment of the enterprise in the first-mentioned State if such person has, and habitually exercises in that State, an authority to conclude contracts in the name of the enterprise, unless the contracts are confined to the activities described in paragraph (3) of this Article.

- (5) An enterprise of a Contracting State shall not be deemed to have a permanent establishment in the other Contracting State merely because it carries on business in that other State through a broker, general commission agent or any other agent of independent status, where such persons are acting in the ordinary course of their business.
- (6) The fact that a corporation which is a resident of a Contracting State controls or is controlled by a corporation which is a resident of the other Contracting State, or which carries on business in that other State (whether through a permanent establishment or otherwise), shall not of itself constitute either corporation a permanent establishment of the other.

### ARTICLE 6 Income from Immovable Property (Real Property)

- (1) Income from immovable property (real property), including income from agriculture or forestry, may be taxed in the Contracting State in which such property is situated.
- (2) The term "immovable property" shall be defined in accordance with the law of the Contracting State in which the property in question is situated. The term shall in any case include usufruct of immovable property and rights to variable or fixed payments as consideration for the working of, or the right to work, mineral deposits, sources and other natural resources; ships, boats and aircraft shall not be regarded as immovable property.
- (3) The provisions of paragraph (1) shall apply to income derived from the direct use, letting, or use in any other form of immovable property.

### ARTICLE 7 Business Profits

- (1) The business profits of an enterprise of a Contracting State shall be taxable only in that State unless the enterprise carried on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein. If the enterprise carries on business as aforesaid, the business profits of the enterprise may be taxed in that other State but only so much of them as is attributable to that permanent establishment.
- (2) Subject to the provisions of paragraph (3), where an enterprise of a Contracting State carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein, there shall in each Contracting State be attributed to that permanent establishment the profits which it might be expected to make if it were a distinct and separate enterprise engaged in the same or similar activities under the same or similar conditions and dealing wholly independently with the enterprise of which it is a permanent establishment.

- (3) In the determination of the profits of a permanent establishment, there shall be allowed as deductions those expenses which are incurred for the purposes of the permanent establishment, including a reasonable allocation of executive and general administrative expenses, research and development expenses, interest, and other expenses incurred for the purposes of the enterprise as a whole (or the part thereof which includes the permanent establishment), whether incurred in the State in which the permanent establishment is situated or elsewhere.
- (4) No business profits shall be attributed to a permanent establishment by reason of the mere purchase by that permanent establishment of goods or merchandise for the enterprise.
- (5) For the purposes of the preceding paragraphs, the profits to be attributed to the permanent establishment shall be determined by the same method year by year unless there is good and sufficient reason to the contrary.
- (6) Where profits include items of income which are dealt with separately in other Articles of this Convention, then the provisions of those Articles shall not be affected by the provisions of this Article.
- (7) For the purposes of this Convention, "business profits" includes, but is not limited to, income derived from manufacturing, mercantile, banking, insurance, agricultural, fishing or mining activities, the operation of ships or aircraft, the furnishing of services, the rental of tangible personal (movable) property, and the rental or licensing of cinematographic films or films or tapes used for radio or television broadcasting or from copyrights thereof. Such term also includes any other income effectively connected with a permanent establishment which the recipient, being a resident of one of the Contracting States, has in the other Contracting State. Such term does not include the performance of personal services by an individual either as an employee or in an independent capacity.

### ARTICLE 8 Shipping and Air Transport

- (1) Notwithstanding the provisions of Article 7 (Business Profits), profits of an enterprise of a Contracting State from the operation in international traffic of ships or aircraft registered under the laws of the Contracting State in which the person carrying on the enterprise is resident shall be taxable only in that State.
- (2) For the purposes of this Article, profits from the operation of ships or aircraft in international traffic include profits derived from the rental on a bareboat basis of ships or aircraft operated in international traffic if such rental income is incidental to other income described in paragraph (1).
- (3) Notwithstanding the provisions of Article 7 (Business Profits), profits of an enterprise of a Contracting State from the use, maintenance or rental of containers (including trailers and related equipment for the transport of containers) used for the transport of goods or merchandise in international traffic shall, be taxable only in that State.

(4) Gains derived by an enterprise of a Contracting State from the alienation of ships, aircraft or containers owned and operated by the enterprise, the income from which is taxable only in that State, shall be taxable only in that State.

#### ARTICLE 9 Associated Enterprises

- (1) Where an enterprise of a Contracting State is related to another enterprise and conditions are made or imposed between the two enterprises in their commercial or financial relations which differ from those which would have been made between independent enterprises, then any income, deductions, receipts, or outgoings which would, but for those conditions, have been attributed to one of the enterprises but by reason of those conditions have not been so attributed, may be taken into account in computing the profits or losses of that enterprise and taxed accordingly.
- (2) Where any income, deductions, receipts, or outgoings which have been taken into account in one Contracting State in computing the profits or losses of an enterprise are also taken into account in the other Contracting State in computing the profits and losses of a related enterprise in accordance with paragraph (1) of this Article, then the first-mentioned State shall make such adjustment as may be appropriate to the amount of tax charged on those profits in that State.
- (3) If one Contracting State disagrees with the amount of any income, deductions, receipts, or outgoings, taken into account in computing profits or losses in the other in accordance with paragraph (1), the two Contracting States shall endeavor to reach agreement in accordance with the procedure in Article 25 (Mutual Agreement Procedure).
- (4) Except as specifically provided in this Article, in determining the tax liability of an enterprise doing business in a Contracting State, or in a political subdivision or local authority of a Contracting State, such Contracting State, political subdivision, or local authority shall not take into account the income, deductions, receipts, or out-goings of a related enterprise of the other Contracting State or of an enterprise of any third State related to an enterprise of the other Contracting State.
- (5) For the purposes of this Convention, an enterprise is related to another enterprise if either enterprise directly or indirectly controls the other, or if any third person or persons (related to each other or acting together) control both.

### ARTICLE 10 Dividends

(1) Dividends derived from a corporation which is a resident of a Contracting State by a resident of the other Contracting State may be taxed in the other Contracting State. However, such dividends may be taxed in the Contracting State of which the corporation paying the dividends is a resident, but if the beneficial owner is a resident of the other Contracting State, the tax so charged shall not exceed 15 per cent of the gross amount of the dividends.

- (2) As long as an individual resident in the United Kingdom is entitled under United Kingdom law to a tax credit in respect of dividends paid by a corporation which is resident in the United Kingdom, paragraph (1) of this Article shall not apply. In these circumstances, dividends derived from a corporation which is a resident of a Contracting State by a resident of the other Contracting State may be taxed in the other Contracting State. However, such dividends may be taxed in the Contracting State of which the corporation paying the dividends is a resident, but if the beneficial owner is a resident of the other Contracting State, the tax so charged shall not exceed the tax provided in sub-paragraphs (a) and (b) below:
  - (a) In the case of dividends paid by a corporation which is a resident of the United Kingdom:
    - (i) to a United States corporation which either alone or together with one or more associated corporations controls, directly or indirectly, at least 10 per cent of the voting stock of the corporation which is a resident of the United Kingdom paying the dividend, the United States corporation shall be entitled to a payment from the United Kingdom of a tax credit equal to one-half of the tax credit to which an individual resident in the United Kingdom would have been entitled had he received the dividend, subject to the deduction withheld from such payment and according to the laws of the United Kingdom of an amount not exceeding 5 per cent of the aggregate of the amount or value of the dividend and the amount of the tax credit paid to such corporation;
    - (ii) in all other cases, the resident of the United States to whom such dividend is paid shall be entitled to a payment from the United Kingdom of the tax credit to which an individual resident in the United Kingdom would have been entitled had he received the dividend, subject to the deduction withheld from such payment and according to the laws of the United Kingdom of an amount not exceeding 15 per cent of the aggregate of the amount or value of the dividend and the amount of the tax credit paid to such resident;
    - (iii) the aggregate of the amount or value of the dividend and the amount of the tax credit referred to in sub-paragraphs (a) (i) and (ii) of this paragraph paid by the United Kingdom to the United States corporation or other resident (without reduction for the 5 or 15 per cent deduction, as the case may be, by the United Kingdom) shall be treated as a dividend for United States tax credit purposes.
    - (b) In the case of dividends paid by a United States corporation:
    - (i) to a corporation which is a resident of the United Kingdom and controls, directly or indirectly, at least 10 per cent of the voting stock of the United States corporation paying such dividend, the tax charged by the United States shall not exceed 5 per cent of the gross amount of the dividend;
    - (ii) in all other cases, the tax charged by the United States on payment of a dividend to a resident of the United Kingdom shall not exceed 15 per cent of the gross amount of the dividend.

For the purposes of this paragraph, two corporations shall be deemed to be associated if one controls directly or indirectly more than 50 per cent of the voting power in the other corporation, or a third corporation controls more than 50 per cent of the voting power in both of them.

- (3) The term "dividends" for United Kingdom tax purposes includes any item which under the law of the United Kingdom is treated as a distribution and for United States tax purposes includes any item which under the law of the United States is treated as a distribution out of earnings and profits.
- (4) Paragraph (1) or (2), as the case may be, shall not apply if the person deriving the dividends, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such a case the provisions of Articles 7 (Business Profits), 14 (Independent Personal Services), or 17 (Artistes and Athletes), as the case may be, shall apply.
- (5) Where a corporation which is a resident of a Contracting State derives profits or income from the other Contracting State, that other State may not impose any tax on the dividends paid by the corporation, except insofar as such dividends are paid to a resident of that other State (and where that other State is the United States, to a national of the United States) or insofar as the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with a permanent establishment or fixed base situated in that other State, even if the dividends paid consist wholly or partly of profits or income arising in that other State.
- (6) A corporation which is a resident of the United Kingdom shall be exempt from United States tax on its accumulated or undistributed earnings, profits, income or surplus, if individuals (other than nationals of the United States) who are residents of the United Kingdom control, directly or indirectly, throughout the last half of the taxable year, more than 50 per cent of the entire voting power in such corporation.
  - (7) (a) If the beneficial owner of a dividend being a resident of a Contracting State owns 10 per cent or more of the class of shares of a corporation in respect of which the dividend is paid, then paragraph (1), or as the case may be paragraph (2), of this Article shall not apply to the dividend to the extent that it could have been paid only out of profits which the corporation paying the dividend earned or other income which it received in a period ending 12 months or more before the relevant date. For the purposes of this paragraph the term "relevant date" means the date on which the beneficial owner of the dividend became the owner of 10 per cent or more of the class of shares in question.
    - (b) Paragraphs (1) and (2) of this Article shall not apply if:
    - (i) the recipient of the dividend is exempt from tax thereon in the United States; and

(ii) the dividend is paid in such circumstances that, if the recipient were a resident of the United Kingdom exempt from United Kingdom tax, the exemption would be limited or removed.

Provided that this paragraph shall not apply if the beneficial owner of the dividend shows that the shares were acquired for bona fide commercial reasons and not primarily for the purposes of securing the benefits of this Article.

### ARTICLE 11 Interest

- (1) Interest derived and beneficially owned by a resident of the United Kingdom shall be exempt from tax by the United States.
- (2) Interest derived and beneficially owned by a resident of the United States shall be exempt from tax by the United Kingdom.
- (3) The term "interest" as used in this Article means income from Government securities, bonds or debentures, whether or not secured by mortgage and whether or not carrying a right to participate in profits, and other debt claims of every kind as well as all other income assimilated to income from money lent by the taxation law of the State in which the income arises but subject to the provisions of paragraph (7) of this Article shall not include any income which is treated as a distribution under the provisions of Article 10 (Dividends). Penalty charges for late payment shall not be regarded as interest for the purpose of this Article.
- (4) The provisions of paragraphs (1) and (2) shall not apply if the person deriving the interest, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the debt claim in respect of which the interest is paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such a case, the provisions of Article 7 (Business Profits), Article 14 (Independent Personal Services), or Article 17 (Artistes and Athletes), as the case may be, shall apply.
- (5) Where, owing to a special relationship between the payer and the person deriving the interest or between both of them and some other person, the amount of the interest paid exceeds for whatever the reason the amount which would have been paid in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In that case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the law of each Contracting State, due regard being had to the other provisions of this Convention.
- (6) Whether or not a resident of a Contracting State derives profits or income from the other Contracting State, the other State may not impose any tax on the interest paid by that resident, except

insofar as such interest is paid to a resident of that other State (and where that other State is the United States, to a national of the United States) or insofar as the debt claim in respect of which the interest is paid is effectively connected with a permanent establishment or a fixed base of the person deriving interest situated in that other State.

- (7) Any provision in the law of either Contracting State relating only to interest paid to a non-resident corporation shall not operate so as to require such interest paid to a resident of the other Contracting State to be treated as a distribution by the corporation paying such interest. The preceding sentence shall not apply to interest paid to a corporation of one Contracting State in which more than 50 per cent of the voting power is controlled, directly or indirectly, by a person or persons who are residents of the other Contracting State.
- (8) The provisions of paragraph (2) of this Article shall not apply if the recipient of the interest is exempt from tax on such income in the United States and such recipient sells or makes a contract to sell the holding from which such interest is derived within three months of the date such recipient acquired such holding.

#### ARTICLE 12 Royalties

- (1) Royalties derived and beneficially owned by a resident of the United Kingdom shall be exempt from tax by the United States.
- (2) Royalties derived and beneficially owned by a resident of the United States shall be exempt from tax by the United Kingdom.
  - (3) The term "royalties" as used in this Article
    - (a) means payments of any kind received as a consideration for the use of, or the right to use, any copyright of literary, artistic or scientific work (but not including cinematographic films or films or tapes used for radio or television broadcasting); any patent, trade mark, design or model plan, secret formula or process, or other like right or property, or for information concerning industrial, commercial or scientific experience; and
    - (b) shall include gains derived from the alienation of any such right or property which are contingent on the productivity, use, or disposition thereof; including the supply of assistance of an ancillary and subsidiary nature furnished as a means of enabling the application or enjoyment of any such right or property.
- (4) The provisions of paragraphs (1) and (2) of this Article shall not apply if the person deriving the royalties, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State in which the royalties arise, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the right or property in respect of which the royalties are paid is effectively connected with such permanent establishment or

fixed base. In such a case the provisions of Article 7 (Business Profits), Article 14 (Independent Personal Services), or Article 17 (Artistes and Athletes), as the case may be, shall apply.

(5) Where, owing to a special relationship between the payer and the person deriving the royalties or between both of them and some other person, the amount of the royalties paid exceeds for whatever reason the amount which would have been paid in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In that case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the law of each Contracting State, due regard being had to the other provisions of this Convention.

### ARTICLE 13 Capital Gains

Except as provided in Article 8 (Shipping and Air Transport) of this Convention, each Contracting State may tax capital gains in accordance with the provisions of its domestic law.

### ARTICLE 14 Independent Personal Services

Income derived by an individual who is a resident of one of the Contracting States from the performance of personal services in an independent capacity may be taxed in that State. Such income may also be taxed in the other Contracting State if:

- (a) the individual is present in that other State for a period or periods exceeding in the aggregate 183 days in the tax year concerned, but only so much thereof as is attributable to services performed in that State, or
- (b) the individual has a fixed base regularly available to him in that other State for the purpose of performing his activities, but only so much thereof as is attributable to services performed in that State.

### ARTICLE 15 Dependent Personal Services

(1) Subject to the provisions of Articles 18 (Pensions) and 19 (Government Service), salaries, wages and other similar remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment shall be taxable only in that State unless the employment is exercised in the other Contracting State. If the employment is so exercised, such remuneration as is derived therefrom may be taxed in that other State.

- (2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1), remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment exercised in the other Contracting State shall be taxable only in the first-mentioned State if:
  - (a) the recipient is present in that other State for a period not exceeding in the aggregate 183 days in the tax year concerned; and
  - (b) the remuneration is paid by, or on behalf of, an employer who is not a resident of that other State; and
  - (c) the remuneration is not borne as such by a permanent establishment or a fixed base which the employer has in that other State.
- (3) Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration in respect of an employment as a member of the regular complement of a ship or aircraft in international traffic may be taxed by the Contracting State of which the employer operating the ship or aircraft is a resident.

### ARTICLE 16 Investment or Holding Companies

The provisions of Articles 10 (Dividends), 11 (Interest) or 12 (Royalties) of this Convention shall not apply to a corporation which is a resident of one of the Contracting States and which derives dividends, interest, or royalties arising within the other Contracting State if:

- (a) (i) the tax imposed on the corporation by the first-mentioned Contracting State in respect of such dividends, interest or royalties is substantially less than the tax generally imposed by that State on corporate profits; or
- (ii) the corporation is a resident of the United States and receives more than eighty per cent of its gross income from sources outside the United States as determined by and for the period prescribed in sections 861 (a) (1)(B) and (a) (2) (A) of the Internal Revenue Code of 1954, as they may be amended from time to time in minor respects so as not to affect their general principle; and
- (b) 25 per cent or more of the capital of such corporation is owned directly or indirectly by one or more persons who are not individual residents of the first-mentioned Contracting State and are not nationals of the United States.

### ARTICLE 17 Artistes And Athletes

(1) Notwithstanding the provisions of Articles 14 (Independent Personal Services) and 15 (Dependent Personal Services), income derived by entertainers, such as theatre, motion picture, radio or television artistes, and musicians, and by athletes, from their personal activities as such may be taxed in the Contracting State in which these activities are exercised, except where the amount of the gross receipts derived by an entertainer or athlete, including expenses reimbursed to him or borne on his

behalf, from such activities do not exceed 15,000 United States dollars or its equivalent in pounds sterling in the tax year concerned.

(2) Where income in respect of personal activities as such of an entertainer or athlete accrues not to that entertainer or athlete himself but to another person, that income may, not withstanding the provisions of Articles 7 (Business Profits), 14 (Independent Personal Services), and 15 (Dependent Personal Services), be taxed in the Contracting State in which the activities of the entertainer or athlete are exercised. For the purposes of the preceding sentence, income of an entertainer or athlete shall be deemed not to accrue to another person if it established that neither the entertainer or athlete, nor persons relate thereto, participate directly or indirectly in the profits of such other person in any manner, including the receipt of deferred remuneration bonuses, fees, dividends, partnership distributions or other distributions.

#### ARTICLE 18 Pensions

- (1) Subject to the provisions of paragraph (2) of Article 19 (Government Service), any pension in consideration of past employment and an annuity paid to an individual who is resident of a Contracting State shall be taxed only in that State.
- (2) Alimony paid to an individual who is a resident of one of the Contracting States by an individual who is a resident of the other Contracting State shall be exempt from tax in the other Contracting State.
- (3) The term "annuity" means a stated sum payable periodically at stated times, during life or during a specified or ascertainable period of time, under an obligation to make the payments in return for adequate and full consideration in money or money's worth.

### ARTICLE 19 Government Service

- (1) (a) Remuneration, other than a pension, paid by a Contracting State to any individual in respect of services rendered to that State shall be taxable only in that State.
  - (b) However, such remuneration shall be taxable only in the other Contracting State if the services are rendered in that State and the recipient is a resident of that other Contracting State who:
    - (i) is a national of that State; or
    - (ii) did not become a resident of that State solely for the purpose of performing the services.

- (2) (a) Any pension paid by a Contracting State or a political subdivision or a local authority thereof to any individual in respect of services rendered to that State or subdivision or local authority thereof shall be taxable only in that State.
  - (b) However, such pension shall be taxable only in the other Contracting State if the recipient is a national of and a resident of that State.
- (3) The provisions of Articles 14 (Independent Personal Services), 15 (Dependent Personal Services), 17 (Artistes and Athletes), and 18 (Pensions), as the case may be, shall apply to remuneration and pensions in respect of services rendered in connection with any business carried on by or on behalf of one of the Contracting States or a political subdivision or a local authority thereof.

### ARTICLE 20 Teachers

- (1) A professor or teacher who visits one of the Contracting States for a period not exceeding two years for the purpose of teaching or engaging in research at a university, college or other recognized educational institution in that Contracting State and who was immediately before that visit a resident of the other Contracting State, shall be exempted from tax by the first-mentioned Contracting State on any remuneration for such teaching or research for a period not exceeding two years from the date he first visits that State for such purpose.
- (2) The exemption provided in this Article may be applied by the Contracting State in which the teaching or research is performed to current payments to such professor or teacher in anticipation of fulfilment of the requirements of paragraph (1) or by way of withholding and refund, but in either case exemption shall be conditional upon fulfilment of the requirements of paragraph (1).
- (3) This Article shall only apply to income from research if such research is undertaken by the professor or teacher in the public interest and not primarily for the benefit of some other private person or persons.

### ARTICLE 21 Students and Trainees

Payments which a student or business apprentice who was immediately before visiting a Contracting State a resident of the other Contracting State and who is present in the first-mentioned Contracting State for the purpose of his full-time education or training receives for the purpose of his maintenance, education or training shall not be taxed in that State, provided that such payments are made to him from sources outside that State.

#### Other Income

- (1) Items of income of a resident of a Contracting State, wherever arising, not dealt with in the foregoing Articles of this Convention shall be taxable only in that State.
- (2) The provisions of paragraph (1) shall not apply if the person deriving the income, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the right or property in respect of which the income is paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such a case the provisions of Article 7 (Business Profits), Article 14 (Independent Personal Services), or Article 17 (Artistes and Athletes), as the case may be, shall apply.

### ARTICLE 23 Elimination of Double Taxation

- (1) In accordance with the provisions and subject to the limitations of the law of the United States (as it may be amended from time to time without changing the general principle hereof), the United States shall allow to a resident or national of the United States as a credit against the United States tax the appropriate amount of tax paid to the United Kingdom; and, in the case of a United States corporation owning at least 10 per cent of the voting stock of a corporation which is a resident of the United Kingdom from which it receives dividends in any taxable year, the United States shall allow credit for the appropriate amount of tax paid to the United Kingdom by that corporation with respect to the profits out of which such dividends are paid. Such appropriate amount shall be based upon the amount of tax paid to the United Kingdom, but the credit shall not exceed the limitations (for the purpose of limiting the credit to the United States tax on income from sources outside of the United States) provided by United States law for the taxable year. For the purposes of applying the United States credit in relation to tax paid to the United Kingdom:
  - (a) the taxes referred to in paragraphs (2) (b) and (3) of Article 2 (Taxes Covered) shall be considered to be income taxes;
  - (b) the amount of 5 or 15 per cent, as the case may be, withheld under paragraph (2) (a) (i) or (ii) of Article 10 (Dividends) from the tax credit paid by the United Kingdom shall be treated as an income tax imposed on the recipient of the dividend; and
  - (c) that amount of tax credit referred to in paragraph (2) (a) (i) of Article 10 (Dividends) which is not paid to the United States corporation but to which an individual resident in the United Kingdom would have been entitled had he received the dividend shall be treated as an income tax imposed on the United Kingdom corporation paying the dividend.
- (2) Subject to the provisions of the law of the United Kingdom regarding the allowance as a credit against United Kingdom tax of tax payable in a territory outside the United Kingdom (as it may be amended from time to time without changing the general principle hereof)

- (a) United States tax payable under the laws of the United States and in accordance with the present Convention, whether directly or by deduction, on profits or income from sources within the United States (excluding in the case of a dividend, tax payable in respect of the profits out of which the dividend is paid) shall be allowed as a credit against any United Kingdom tax computed by reference to the same profits or income by reference to which the United States tax is computed;
- (b) in the case of a dividend paid by a United States corporation to a corporation which is resident in the United Kingdom and which controls directly or indirectly at least 10 per cent of the voting power in the United States corporation, the credit shall take into account (in addition to any United States tax creditable under (a) the United States tax payable by the corporation in respect of the profits out of which such dividend is paid.
- (3) For the purposes of the preceding paragraphs of this Article, income or profits derived by a resident of a Contracting State which may be taxed in the other Contracting State in accordance with this Convention shall be deemed to arise from sources within that other Contracting State, except that where the United States taxes on the basis of citizenship, the United Kingdom shall not be bound to give credit to a United States national who is resident in the United Kingdom on income from sources outside the United States as determined under the laws of the United Kingdom and the United States shall not be bound to give credit for United Kingdom tax on income received by such national from sources outside the United Kingdom, as determined under the laws of the United States.
- (4) The provisions of this Article shall not affect the taxation by the United States of foreign oil and gas extraction income and foreign oil related income as provided in the Tax Reduction Act of 1975.

### ARTICLE 24 Non-discrimination

- (1) Individuals who are nationals of a Contracting State and who are residents of the other Contracting State shall not be subjected in that other State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which nationals of that other State in the same circumstances are or may be subjected.
- (2) The taxation on a permanent establishment which an enterprise of a Contracting State has in the other Contracting State shall not be less favourably levied in that other State than the taxation levied on enterprises of that other State carrying on the same activities.
- (3) Subject to the provisions of paragraph (4) of this Article, interest, royalties and other disbursements paid by an enterprise of a Contracting State to a resident of the other Contracting State shall, if reasonable in amount, be deductible for the purpose of determining the taxable profits of such enterprise under the same conditions as if they had been paid to a resident of the first-mentioned State. For the purposes of this paragraph, the term "other disbursements" shall include charges for amounts expended by such residents for the purposes of such enterprise, including a reasonable allocation of

executive and general administrative expenses (except to the extent representing the expenses of a type of activity which is not for the benefit of such enterprise, but constitutes "stewardship" or "over-seeing" functions undertaken for such resident's own benefit as an investor in the enterprise), research and development in respect of which such enterprise has the benefits under a cost and risk sharing agreement and other expenses incurred by such resident for the benefit of a group of related enterprises including such enterprise.

- (4) Paragraph (3) shall not apply to any interest, royalties, or other disbursements to which the provisions of Article 9 (Associated Enterprises), paragraphs (5) and (7) of Article 11 (Interest) or paragraph (5) of Article 12 (Royalties) apply, or would apply but for the provisions of paragraph (2) of Article 1 (Personal Scope).
- (5) Enterprises of a Contracting State, the capital of which is wholly or partly owned or controlled, directly or indirectly, by one or more residents of the other Contracting State, shall not be subjected in the first-mentioned Contracting State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which other similar enterprises of the first-mentioned State are or may be subjected.
- (6) Nothing contained in this Article shall be construed as obliging either Contracting State to grant to individuals not resident in that State any of the personal allowances and reliefs which are granted to individuals so resident.

### ARTICLE 25 Mutual Agreement Procedure

- (1) Where a resident or national of a Contracting State considers that the actions of one or both of the Contracting States result or will result in taxation not in accordance with this Convention, he may, notwithstanding the remedies provided by the national laws of those States, present his case to the competent authority of the Contracting State of which he is a resident or national.
- (2) The competent authority shall endeavour, if the objection appears to it to be justified and if it is not itself able to arrive at an appropriate solution, to resolve the case by mutual agreement with the competent authority of the other Contracting State, with a view to the avoidance of taxation not in accordance with the Convention. Where an agreement has been reached, a refund as appropriate shall be made to give effect to the agreement.
- (3) The competent authorities of the Contracting States shall endeavour to resolve by mutual agreement any difficulties or doubts arising as to the interpretation or application of the Convention. In particular the competent authorities of the Contracting States may reach agreement on:
  - (a) the attribution of income, deductions, credits, or allowances of an enterprise of a Contracting State to its permanent establishment situated in the other Contracting State;
    - (b) the allocation of income, deductions, credits, or allowances between persons;

- (c) the nature of particular items of income;
- (d) the meaning of terms not otherwise defined in this Convention;
- (e) the place where a particular item of income has its source.
- (4) The competent authorities of the Contracting States may communicate with each other directly for the purpose of reaching agreement as contemplated by this Convention.

### ARTICLE 26

#### Exchange of Information and Administrative Assistance

- (1) The competent authorities of the Contracting States shall exchange such information (being information available under the respective taxation laws of the Contracting States) as is necessary for carrying out the provisions of this Convention or for the prevention of fraud or the administration of statutory provisions against legal avoidance in relation to the taxes which are the subject of this Convention. Any information so exchanged shall be treated as secret but may be disclosed to persons (including a court or administrative body) concerned with the assessment, collection, enforcement or prosecution in respect of taxes which are the subject of this Convention. No information shall be exchanged which would disclose any trade, business, industrial or professional secret or any trade process.
- (2) Each of the Contracting States will endeavour to collect on behalf of the other Contracting State such amounts as may be necessary to ensure that relief granted by this Convention from taxation imposed by such other Contracting State does not enure to the benefit of persons not entitled thereto. The United Kingdom will be regarded as fulfilling this obligation by the continuation of its existing arrangements for ensuring that relief from taxation imposed by the laws of the United States does not enure to the benefit of persons not entitled thereto.
- (3) Paragraph (2) of this Article shall not impose upon either of the Contracting States the obligation to carry out administrative measures which are of a different nature from those used in the collection of its own tax, or which would be contrary to its sovereignty, security or public policy. In determining the administrative measures to be carried out, each Contracting State may take into account the administrative measures and practices of the other Contracting State in recovering taxes on behalf of the first-mentioned Contracting State.
- (4) The competent authorities of the Contracting States shall consult with each other for the purpose of cooperating and advising in respect of any action to be taken in implementing this Article.

ARTICLE 27
Effect on Diplomatic and Consular Officials And Domestic Laws

- (1) Nothing in this Convention shall affect the fiscal privileges of diplomatic or consular officials under the general rules of international law or under the provisions of special agreements.
- (2) This Convention shall not restrict in any manner any exclusion, exemption, deduction, credit, or other allowances now or hereafter accorded by the laws of either Contracting State.

#### ARTICLE 28 Entry Into Force

- (1) This Convention shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged at Washington as soon as possible.
- (2) This Convention shall enter into force immediately after the expiration of thirty days following the date on which the instruments of ratification are exchanged and shall thereupon have effect:
  - (a) in the United Kingdom:
  - (i) in relation to any dividend to which sub-paragraph (2) (a) (ii) of Article 10 (Dividends) applies, in respect of income tax and payment of tax credit, for any year of assessment beginning on or after 6 April 1973. A dividend paid on or after 1 April 1973 and before 6 April 1973 shall be treated for tax credit purposes as paid on 6 April 1973;
  - (ii) in relation to sub-paragraph (2) (a) (i) of Article 10 (Dividends) and any other provision of this Convention, in respect of income tax and payment of tax credit and in respect of capital gains tax, for any year of assessment beginning on or after 6 April 1975;
  - (iii) in respect of corporation tax, for any financial year beginning on or after 1 April 1975; and
  - (iv) in respect of petroleum revenue tax, for any chargeable period beginning on or after 1 January 1975;
  - (b) in the United States:
  - (i) in respect of credits against United States tax allowed under paragraph (1) of Article 23 (Elimination of Double Taxation), for taxes paid to the United Kingdom on or after 1 April 1973;
  - (ii) in respect of tax withheld at the source, for amounts paid or credited on or after 1 January 1975; and
  - (iii) in respect of other taxes, for taxable years beginning on or after 1 January 1975.
- (3) Subject to the provisions of paragraph (4) of this Article the Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income signed at Washington on 16 April 1945 [T.D. 5569, 1947-2 C.B. 100], as amended by the Supplementary Protocol signed at Washington on 6 June 1946 [T.D. 5569, 1947-2 C.B. 100], by the Supplementary

Protocol signed at Washington on 25 May 1954 [1957-1 C.B. 665], by the Supplementary Protocol signed at Washington on 19 August 1957 [1958-2 C.B. 1078] and by the Supplementary Protocol signed at London on 17 March 1966 (hereinafter referred to as "the 1945 Convention") [1966-2 C.B. 582], shall cease to have effect in respect of taxes to which this Convention in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Article applies.

- (4) Where any provision of the 1945 Convention would have afforded any greater relief from tax any such provision as aforesaid shall continue to have effect:
  - (a) in the United Kingdom, for any year of assessment or financial year and
  - (b) in the United States, for any taxable year beginning, in either case, before 1 January 1976.
- (5) The 1945 Convention shall terminate on the last date on which it has effect in accordance with the foregoing provisions of this Article.
- (6) This Convention shall not affect any Agreement in force extending the 1945 Convention in accordance with Article XXII thereof.

### ARTICLE 29 Termination

- (1) This Convention shall remain in force indefinitely but either of the Contracting States may, on or before 30 June in any year after the year 1980, give to the other Contracting State, through diplomatic channels notice of termination and, in such event, the present Convention shall cease to be effective:
  - (a) in respect of United States tax, for the taxable years beginning on or after 1 January in the year next following that in which such notice is given;
    - (b) (i) in respect of United Kingdom income tax and capital gains tax, for any year of assessment beginning on or after 6 April in the year next following that in which such notice is given;
    - (ii) in respect of United Kingdom corporation tax, for any financial year beginning on or after 1 April in the year next following that in which such notice is given;
    - (iii) in respect of United Kingdom petroleum revenue tax, for any chargeable period beginning on or after 1 January in the year next following that in which such notice is given.
- (2) The termination of the present Convention shall not have the effect of reviving any treaty or arrangement abrogated by the present Convention or by treaties previously concluded between the Contracting States.

In witness whereof the undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Convention.

Done in duplicate at London this 31st day of December 1975.

For the Government of the United States of America: RONALD I. SPIERS.

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: GORONWAY-ROBERTS.

#### NOTES OF EXCHANGE

FOREIGN AND COMMONWEALTH OFFICE, *April 13, 1976.* 

Her Excellency
The Hon. ANNE ARMSTRONG,
American Embassy, London.

YOUR EXCELLENCY: I have the honour to refer to the recent discussions between representatives of our two Governments concerning the Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed at London on 31 December 1975, and to propose the Convention be amended as follows:

- 1. Replace paragraph (2) of Article 1 (Personal Scope) by the following:
- "(2) A corporation which is both resident of the United Kingdom within the meaning of paragraph (1) (a) (ii) of Article 4 (Fiscal Residence), and a resident of the United States within the meaning of paragraph (1) (b) (ii) of Article 4 shall not be entitled to claim any relief or exemption from tax provided by this Convention, except that such corporation may claim the benefits of Article 23 (Elimination of Double Taxation) with respect to the petroleum revenue tax referred to in paragraph (2) (b) of Article 2 (Taxes Covered), of Article 24 (Non-discrimination) and of Article 28 (Entry into Force)".
  - 2. Replace sub-paragraph (*j*) of paragraph (1) of Article 3 (General Definitions) by the following: "(*j*) the term "third State" means any State or territory other than the United States or the United Kingdom and the term "enterprise of a third State" shall be construed accordingly".
  - 3. The existing sub-paragraph (j) of paragraph (1) will become a new sub-paragraph (k).
  - 4. Replace paragraph (3) of Article 8 (Shipping and Air Transport) by the following:
- "(3) Notwithstanding the provisions of Article 7 (Business Profits), profits of an enterprise of a Contracting State from the use, maintenance or rental of containers (including trailers and related

equipment for the transport of containers) used for the transport of goods or merchandise shall be taxable only in that State except where such containers are used for the transport of goods or merchandise solely between places within the other Contracting State".

- 5. Replace paragraph (4) of Article 9 (Associated Enterprises) by the following:
- "(4) Except as specifically provided in this Article:
  - (a) Where an enterprise doing business in one Contracting State:
    - (i) is a resident of the other Contracting State; or
  - (ii) is controlled, directly or indirectly, by an enterprise which is a resident of the other Contracting State; and
  - (b) where the enterprise which is a resident of the other Contracting State is a corporation, such corporation is neither:
    - (i) a controlled foreign corporation within the meaning of Section 957 of the United States Internal Revenue Code of 1954 (as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof); nor
    - (ii) created or organized under the laws of the first-mentioned Contracting State or of any third State or controlled, directly, or indirectly, by a corporation which is a resident of any third State;

then, in determining the tax liability of the first-mentioned enterprise in the State in which it does business, or in a political subdivision or local authority of that State, such State, political sub-division or local authority shall not take into account the income, deductions, receipts or outgoings of a related enterprise which is a resident of the other Contracting State or of an enterprise of any third State which is related to the enterprise of the other Contracting State, except that this prohibition shall not apply where the first-mentioned enterprise is a resident of the first-mentioned Contracting State, to the extent that it owns, directly or indirectly, the capital of the related enterprise.

6. Replace Article 16 (Investment Or Holding Companies) by the following:

### "ARTICLE 16 Investment or Holding Companies

- (1) The provisions of Articles 10 (Dividends), 11 (Interest) or 12 (Royalties) of this Convention shall not apply to a corporation which is a resident of one of the Contracting States and which derives dividends, interest or royalties arising within the other Contracting State if:
  - (a) (i) the tax imposed on the corporation by the first-mentioned Contracting State in respect of such dividends, interest or royalties is substantially less than the tax generally imposed by that State on corporate profits; or
  - (ii) the corporation is a resident of the United States and receives more than 80 per cent of its gross income from sources outside the United States as determined by and for the period prescribed in Sections 861 (a) (1) (B) and (a) (2) (A) of the United States Internal Revenue Code of 1954, as they may be amended from time to time in minor respects so as not to affect their general principle and

- (b) 25 per cent or more of the capital of such corporation is owned, directly or indirectly, by one or more persons who are not individual residents of the first-mentioned Contracting State and are not nationals of the United States.
- (2) Nothing in this Article shall however prevent a claim under the provisions of Articles 10 (Dividends), 11 (Interest) or 12 (Royalties) by a United States corporation where more than 75 per cent of the capital of that corporation is directly or indirectly owned:
  - (a) by a United States corporation which receives 20 per cent or more of its gross income from sources within the United States as determined by and for the period described in sub-paragraph (1) (a) (ii) of this Article; or
  - (b) by a corporation (other than a United States corporation) which by reference to the provisions of Section 283 of the United Kingdom and Corporation Taxes Act 1970 (as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof) would not fail to be treated as a close company; or
  - (c) by a corporation which is a resident of the United Kingdom and in which more than 50 per cent of the voting power is controlled, directly or indirectly, by individuals who are residents of the United Kingdom."

If the foregoing proposals are acceptable to the Government of the United States of America, I have the honour to propose that this Note together with your reply in that sense shall constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force on the same date as the Convention.

I have the honour to be with the highest consideration your Excellency's obedient Servant (for the Secretary of State).

(s) DEREK M.D. THOMAS

Vice Consul of The United States of America, *London, England, April 13, 1976.* 

The Right Honorable ANTHONY CROSLAND MP, Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs, London.

EXCELLENCY: I have the honor to acknowledge receipt of your note of today's date which reads as follows:

"I have the honour to refer to the recent discussions between representatives of our two Governments concerning the Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed at London on 31 December 1975, and to propose that the Convention be amended as follows:

- 1. Replace paragraph (2) of Article 1 (Personal Scope) by the following:
- "(2) A corporation which is both a resident of the United Kingdom within the meaning of paragraph (1) (a) (ii) of Article 4 (Fiscal Residence), and a resident of the United States within the meaning of paragraph (1) (b) (ii) of Article 4 shall not be entitled to claim any relief or exemption from tax provided by this Convention, except that such corporation may claim the benefits of Article 23 (Elimination of Double Taxation) with respect to the petroleum revenue tax referred to in paragraph (2) (b) of Article 2 (Taxes Covered), of Article 24 (Nondiscrimination) and of Article 28 (Entry into Force)."
  - 2. Replace sub-paragraph (*j*) of paragraph (1) of Article 3 (General Definitions) by the following: "(*j*) the term "third State" means any State or territory other than the United States or the United Kingdom and the term "enterprise of a third State" shall be construed accordingly".
  - 3. The existing sub-paragraph (j) of paragraph (1) will become a new sub-paragraph (k).
  - 4. Replace paragraph (3) of Article 8 (Shipping and Air Transport) by the following:
- "(3) Notwithstanding the provisions of Article 7 (Business Profits), profits of an enterprise of a Contracting State from the use, maintenance or rental of containers (including trailers and related equipment for the transport of containers) used for the transport of goods or merchandise shall be taxable only in that State except where such containers are used for the transport of goods or merchandise solely between places within the other Contracting State".
  - 5. Replace paragraph (4) of Article 9 (Associated Enterprises) by the following:
  - "(4) Except as specifically provided in this Article:
    - (a) Where an enterprise doing business in one Contracting State:
      - (i) is a resident of the other Contracting State; or
    - (ii) is controlled, directly or indirectly, by an enterprise which is a resident of the other Contracting State; and
    - (b) where the enterprise which is a resident of the other Contracting State is a corporation, such corporation is neither:
      - (i) a controlled foreign corporation within the meaning of Section 957 of the United States Internal Revenue Code of 1954 (as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof); nor
      - (ii) created or organized under the laws of the first-mentioned Contracting State or of any third State or controlled, directly or indirectly, by a corporation which is a resident of any third State;

then, in determining the tax liability of the first-mentioned enterprise in the State in which it does business, or in a political subdivision or local authority of that State, such State, political subdivision or local authority shall not take into account the income, deductions, receipts or outgoings of a related enterprise which is a resident of the other Contracting State or of an enterprise of any third State which

is related to the enterprise of the other Contracting State, except that this prohibition shall not apply where the first-mentioned enterprise is a resident of the first-mentioned Contracting State, to the extent that it owns, directly or indirectly, the capital of the related enterprise.

6. Replace Article 16 (Investment or holding companies) by the following:

### "ARTICLE 16 Investment or Holding or Holding Companies

- (1) The provisions of Articles 10 (Dividends), 11 (Interest) or 12 (Royalties) of this Convention shall not apply to a corporation which is a resident of one of the Contracting States and which derives dividends, interest or royalties arising within the other Contracting State if:
  - (a) (i) the tax imposed on the corporation by the first-mentioned Contracting State in respect of such dividends, interest or royalties is substantially less than the tax generally imposed by that State on corporate profits; or
  - (ii) the corporation is a resident of the United States and receives more than 80 percent of its gross income from sources outside the United States as determined by and for the period prescribed in Section 861 (a) (1) (B) and (a) (2) (A) of the United States Internal Revenue Code of 1954, as they may be amended from time to time in minor respects so as not to affect their general principle and
  - (b) 25 percent or more of the capital of such corporation is owned, directly or indirectly, by one or more persons who are not individual residents of the first-mentioned Contracting State and are not nationals of the United States.
- (2) Nothing in this Article shall however prevent a claim under the provisions of Articles 10 (Dividends), 11 (Interest) or 12 (Royalties) by a United States corporation where more than 75 percent of the capital of that corporation is directly or indirectly owned:
  - (a) by a United States corporation which receives 20 percent or more of its gross income from sources within the United States as determined by and for the period described in sub-paragraph (1) (a) (ii) of this Article; or
  - (b) by a corporation (other than a United States corporation) which by reference to the provisions of Section 283 of the United Kingdom Income and Corporation Taxes Act of 1970 (as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof) would not fail to be treated as a close company; or
  - (c) by a corporation which is a resident of the United Kingdom and in which more than 50 percent of the voting power is controlled, directly or indirectly, by individuals who are residents of the United Kingdom".

If the foregoing proposals are acceptable to the Government of the United States of America, I have the honour to propose that this Note together with your reply in that sense shall constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force on the same date as the Convention."

I have the honor to inform you that the Government of the United States of America agree to the proposal set forth in the above Note and that your Note together with this reply shall constitute an agreement between our two Governments which shall enter into force on the same date as the Convention.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

(s) ANNE ARMSTRONG.

GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND, London, England,

Embassy Of the United States of America, ss:

I, the undersigned consular officer of the United States of America, duly commissioned and qualified, do hereby certify that the foregoing is a true and faithful copy of the original/copy this day exhibited to me, the same having been carefully examined by me and compared with the said original/copy and found to agree therewith word for word and figure for figure. In witness whereof I have hereunto set my hand and official seal this thirteenth day of April, 1976.

(s) ROBERT E. WATKINS, JR.

#### PROTOCOL 1

#### **UNITED KINGDOM**

### PROTOCOL TO THE 1975 TAX CONVENTION WITH THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

MESSAGE

**FROM** 

#### THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES

#### TRANSMITTING

THE PROTOCOL SIGNED AT LONDON ON AUGUST 26, 1976, AMENDING THE CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN

## IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL GAINS, SIGNED AT LONDON ON DECEMBER 31, 1975, AS AMENDED BY NOTES EXCHANGED AT LONDON ON APRIL 13, 1976

#### LETTER OF SUBMITTAL (PROTOCOL 1)

DEPARTMENT OF STATE, Washington, September 15, 1976.

The PRESIDENT, *The White House*.

THE PRESIDENT: I have the honor to submit to you with a view to its transmission to the Senate for advice and consent to ratification the Protocol signed at London on August 26, 1976, amending the Convention between the Government of the United States of America and the Government of the Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed at London on December 31, 1975, as amended by notes exchanged at London on April 13, 1976 (hereinafter referred to as "the Convention"). The Convention has already been submitted to the Senate.

The modifications contained in this Protocol arc essentially technical in nature and are designed principally to clarify the application of the Convention to dual resident corporations, that is, corporations organized in the United States and managed and controlled in the United Kingdom.

Article I of the Protocol amends paragraphs (2) and (4) of Article 1 (Personal Scope) of the Convention to provide that certain of the changes to the Convention made in Articles II and III of the Protocol are applicable to dual resident corporations. Additionally, Article I of the Protocol amends paragraph (2) of Article 1 of the Convention to clearly provide that paragraph (7) of Article 11 (Interest) applies to dual resident corporations.

Article II of the Protocol adds a new paragraph (2) to Article 8 (Shipping and Air Transport) of the Convention in order to make it clear that the United Kingdom grants to dual resident United States corporation the equivalent shipping and aircraft exemption required for application of sections 872(b) and 883 of the Internal Revenue Code. Article II of the Protocol also amends paragraph (1) of Article 8 to conform its language more closely to the OECD model treaty without changing the substance of the provision and adds a new paragraph (5) to Article 8 to clarify the application of Article 8 to shipping and aircraft profits derived from participation in pools, joint businesses or international operating agencies.

Article III of the Protocol amends paragraph 1(c) of Article 23 (Elimination of Double Taxation) of the Convention in order to make it clear that the unrefunded portion of the United Kingdom Advance

Corporation Tax, referred to in paragraph 2 (a) (i) of Article 10 (Dividends) when paid by a dual resident corporation, will be treated as a creditable tax for purposes of computing the United States foreign tax credit.

Article IV of the Protocol amends paragraph (4) of Article 24 (Nondiscrimination) of the Convention to delete the last clause of that paragraph which was made unnecessary by the change to paragraph (2) of Article 1 in the April 13,1976 exchange of notes.

Finally, Article V of the Protocol provides that the Protocol shall enter into force on the thirty-first day after the instruments of ratification are exchanged and that its provisions shall have effect in accordance with Article 28 of the Convention.

The Department of the Treasury, with the cooperation of the Department of State was primarily responsible for the negotiation of this Protocol, which, along with the Convention, has the approval of both Departments.

Respectfully submitted,

CHARLES W. ROBINSON.

Enclosure: Protocol.

## LETTER OF TRANSMITTAL (PROTOCOL 1)

THE WHITE HOUSE, September 22, 1976.

*To the Senate of the United States:* 

With a view to receiving the advice and consent of the Senate to ratification, I transmit herewith the Protocol signed at London on August 26, 1976, amending the Convention between the Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed at London on December 31, 1975, as amended by Notes exchanged at London on April 13, 1976. For the information of the Senate, I also transmit a covering report of the Department of State with respect to the Protocol.

The Convention, along with the amending Notes and this Protocol, would promote closer cooperation and more active trade between the United States and the United Kingdom.

I urge the Senate to give its advice and consent to ratification to the Convention, the exchange of Notes, and to this Protocol, at an early date.

GERALD R. FORD.

PROTOCOL AMENDING THE CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL GAINS SIGNED AT LONDON ON 31 DECEMBER 1975, AS AMENDED BY NOTES EXCHANGED AT LONDON ON 13 APRIL 1976

The Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;

Desiring to conclude a Protocol to amend the Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed at London on 31 December 1975, as amended by Notes exchanged at London on 13 April 1976 (hereinafter referred to as "the Convention");

Have agreed as follows:

#### ARTICLE I

Paragraph (2) and (4) of Article 1 (Personal Scope) of the Convention shall be deleted and replaced by the following:

- "(2) A corporation which is both a resident of the United Kingdom within the meaning of paragraph (1) (a) (ii) of Article 4 (Fiscal Residence), and a resident of the United States within the meaning of paragraph (1) (b) (ii) of Article 4 shall not be entitled to claim any relief or exemption from tax provided by this Convention except that such corporation may claim the benefits of paragraph (2) of Article 8 (Shipping and Air Transport), of Article 23 (Elimination of Double Taxation) with respect to paragraph (1) (c) thereof and the petroleum revenue tax referred to in paragraph (2) (b) of Article 2 (Taxes Covered), of Article 24 (Non-discrimination) and of Article 28 (Entry into Force) and the provisions of paragraph (7) of Article 11 (Interest) shall apply to it.
  - "(4) Nothing in paragraph (3) of this Article shall affect the application by a Contracting State of: "(*a*) Paragraph (2) of Article 8 (Shipping and Air Transport), and Articles 9 (Associated Enterprises), 23 (Elimination of Double Taxation), 24 (Non-discrimination), and 25 (Mutual Agreement Procedure): and
    - "(b) Articles 19 (Government Service), 20 (Teachers), 21 (Students and Trainees), and 27 (Effect on Diplomatic and Consular Officials and Domestic Laws), with respect to individuals who are neither nationals of, nor have immigrant status in, that State."

### ARTICLE II

Article 8 (Shipping and Air Transport) of the Convention shall be deleted and replaced by the following:

# "ARTICLE 8 "Shipping and Air Transport

- "(1) Profits derived by an enterprise of a Contracting State from the operation of ships or aircraft in international traffic shall be taxable only in that State.
- "(2) Notwithstanding any other provision of this Convention, profits which a national of the United States not resident in the United Kingdom or a United States corporation derives from operating ships documented or aircraft registered under the laws of the United States shall be exempt from United Kingdom tax.
- "(3) For the purpose of this Article, profits from the operation of ships or aircraft include profits derived from the rental on a bareboat basis of ships or aircraft if such rental income is incidental to other income described in paragraph (1) of this Article.
- "(4) Notwithstanding the provisions of Article 7 (Business Profits), profits of an enterprise of a Contracting State from the use, maintenance or rental of containers (including trailers and related equipment for the transport of containers) used for the transport of goods or merchandise shall be taxable only in that State, except where such containers are used for the transport of goods or merchandise solely between places within the other Contracting State.
- "(5) The provisions of this Article shall apply also to profits derived by an enterprise of a Contracting State from the participation in a pool, a joint business or an international operating agency.
- "(6) Gains derived by an enterprise of a Contracting State from the alienation of ships, aircraft or containers owned and operated by the enterprise, the income from which is taxable only in that State, shall be taxed only in that State.

#### ARTICLE III

Sub-paragraph (*c*) of paragraph (1) of Article 23 (Elimination of Double Taxation) of the Convention shall be deleted and replaced by the following:

"(c) that amount of tax credit referred to in paragraph (2) (a) (i) of Article 10 (Dividends) which is not paid to the United States corporation but to which an individual resident in the United Kingdom would have been entitled had he received the dividend shall be treated as an income tax imposed on the corporation paying the dividend."

#### ARTICLE IV

Paragraph (4) of Article 24 (Non-discrimination) of the 'Convention shall be deleted and replaced by the following:

"(4) Paragraph (3) shall not apply to any interest, royalties, or other disbursements to which the provisions of Article 9 (Associated Enterprises), paragraph (5) and (7) of Article 11 (Interest) or paragraph (5) of Article 12 (Royalties) apply."

#### ARTICLE V

- (1) This Protocol shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged at Washington as soon as possible.
- (2) This Protocol shall enter into force immediately after the expiration of thirty days following the date on which the instruments of ratification are exchanged and shall thereupon have effect in accordance with Article 28 of the Convention.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Protocol.

DONE in duplicate at London this 26th day of August 1976.

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

(s) J. E. TOMLINSON

For the Government of the United States of America:

(s) ANNE ARMSTRONG

#### PROTOCOL 2

SECOND PROTOCOL TO THE 1975 TAX CONVENTION WITH THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

#### **MESSAGE**

#### FROM

THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES

TRANSMITTING

THE PROTOCOL, SIGNED AT LONDON ON MARCH 31, 1977, AMENDING THE CONVENTION BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNITED KINGDOM FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME, SIGNED AT LONDON ON DECEMBER 31, 1975, AS AMENDED BY NOTES EXCHANGED AT LONDON ON APRIL 13, 1976, AND BY THE PROTOCOL SIGNED AT LONDON ON AUGUST 26, 1976

#### LETTER OF SUBMITTAL (PROTOCOL 2)

DEPARTMENT OF STATE, Washington, D.C., May 10, 1977.

The PRESIDENT, *The White House.* 

THE PRESIDENT: I have the honor to submit to you, with a view to its transmission to the Senate for advice and consent to ratification, the Protocol, signed March 31, 1977, amending the Convention between the United States of America and the United Kingdom for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income, signed at London on December 31, 1975, as amended by Notes exchanged at London on April 13, 1976, and by the Protocol signed at London on August 26, 1976. The Convention, the Notes, and the first Protocol have already been submitted to the Senate for advice and consent to ratification. It is anticipated that this Protocol will be considered in conjunction with the agreements previously submitted.

The modifications effected by this Protocol are designed to correct the anomalous treatment of some United States female citizens married to United Kingdom domiciliaries which would otherwise have resulted under the terms of the Convention, and to clarify the tax treatment to be accorded discretionary and accumulation trusts.

Articles I and II of the Protocol revise paragraph (4) (a) of Article 1 (Personal Scope) and add a new paragraph (4) to Article 4 (Fiscal Residence) of the Convention to provide that United States citizen females married to United Kingdom domiciliaries prior to January 1, 1974, shall be treated as if that marriage took place on January 1, 1974, for the purpose of establishing domicile in the United Kingdom.

Article III of the Protocol adds a new sentence to paragraph (1) of Article 22 (Other Income) to make clear that the United Kingdom may continue to impose its tax on discretionary and accumulation trusts. Article IV amends paragraph (3) (e) of Article 25 (Mutual Agreement Procedure) to provide that the competent authorities may agree to eliminate double taxation on such trusts.

Article V renumbers clauses (ii), (iii), and (iv) of subparagraph (2) (a) of Article 28 (Entry into Force) as numbers (iii) (iv), and (v) respectively, and inserts a new clause (ii) providing that in relation to paragraph (4) of Article 4 the Convention shall have effect as of April 6,1976.

Finally Article VI of the Protocol provides that the Protocol shall enter into force on the thirtieth day following the date on which instruments of ratification are exchanged, and that its provisions shall have effect in accordance with Article 28 of the Convention.

The modifications effected by the Protocol are explained at greater length in the technical report which has been forwarded to the Senate by the Department of the Treasury.

The Department of the Treasury with the cooperation of the Department of State, was primarily responsible for the negotiations of this Convention. It has the approval of both Departments.

Respectfully submitted,

WARREN CHRISTOPHER, *Acting Secretary.* 

### LETTER OF TRANSMITTAL (PROTOCOL 2)

THE WHITE HOUSE, June 6, 1977.

*To the Senate of the United States:* 

With a view to receiving the advice and consent of the Senate to ratification, I transmit herewith the Protocol signed at London on March 31,1977, amending the Convention between the United States of America and the United Kingdom for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income signed at London on December 31,1975, as amended by Notes exchanged at London on April 13,1976, and by the Protocol signed at London on August 26, 1976. For the information of the Senate, I also transmit the report of the Department of State with respect to the Protocol.

The Convention, along with the amending Notes and the two Protocols, will effect important and necessary improvement in the imposition of taxes on individuals and corporations falling under both the United States and the United Kingdom taxation systems.

I urge the Senate to give early consideration and its advice and consent to ratification of this Protocol, as well as the Convention, the exchange of Notes, and the Protocol signed on August 26, 1976.

JIMMY CARTER.

SECOND PROTOCOL AMENDING THE CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL GAINS SIGNED AT LONDON ON 31 DECEMBER 1975, AS AMENDED BY NOTES EXCHANGED AT LONDON ON 19 APRIL 1976 AND BY A PROTOCOL SIGNED AT LONDON ON 26 AUGUST 1976

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America;

Desiring to conclude a second Protocol to amend the Convention for Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed at London on 31 December 1975, as amended by Notes exchanged at London on 13 April 1976 and by a Protocol signed at London on 26 August 1976 (hereinafter referred to as "the Convention")

Have agreed as follows:

#### ARTICLE I

Paragraph (4) (a) of Article 1 (Personal Scope) of.. the Convention shall be deleted and replaced by the following:

"(*a*) paragraph (4) of Article 4 (Fiscal Residence), paragraph (2) of Article 8 (Shipping and Air Transport), and Articles 9 (Associated Enterprises), 23 (Elimination of Double Taxation), 24 (Non-discrimination), and 25 (Mutual Agreement Procedure); and"

#### ARTICLE II

Paragraph (4) of Article 4 (Fiscal Residence) of the Convention shall be renumbered as paragraph (5) and a new paragraph (4) shall be added, to read as follows:

"(4) a marriage before 1 January 1974 between a woman who is a United States national and a man domiciled within the United Kingdom shall be deemed to have taken place on 1 January 1974 for the purpose of determining her domicile on or after 6 April 1976 for United Kingdom tax purposes."

#### ARTICLE III

Paragraph (1) of Article 22 (Other Income) of the Convention shall be deleted and replaced by the following:

"(1) Items of income of a resident of a Contracting State, wherever arising, not dealt with in the foregoing Articles of this Convention shall be taxable only in that State. The preceding sentence shall not apply to income paid out of trusts."

#### ARTICLE IV

Sub-paragraph (3) (e) of Article 25 (Mutual Agreement Procedure) of the Convention shall end with a semicolon and the following sub-paragraph shall be added:

"(f) the elimination of double taxation in respect of income paid out of trusts."

#### ARTICLE V

Clauses (ii), (iii) and (iv) of sub-paragraph (2) (a) of Article 28 (Entry into Force) of the Convention shall be renumbered as clauses (iii), (iv) and (v), respectively, and a new clause (ii) shall be added, to read as follows:

"(ii) in relation to paragraph (4) of Article 4 (Fiscal Residence), for any year of assessment beginning on or after 6 April 1976."

#### ARTICLE VI

- (1) This Protocol shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged at Washington as soon as possible.
- (2) This Protocol shall enter into force immediately after the expiration of thirty days following the date on which the instruments of ratification are exchanged and shall thereupon have effect in accordance with Article 28 of the Convention.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Second Protocol.

DONE in duplicate at London this 31st day of March 1977.

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

(s) JOHN TOMLINSON

For the Government of the United States of America:

(s) RONALD I. SPIERS

# THIRD PROTOCOL TO THE 1975 TAX CONVENTION WITH THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AS AMENDED

#### MESSAGE

#### FROM

#### THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES

#### **TRANSMITTING**

THE THIRD PROTOCOL FURTHER AMENDING THE CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL GAINS, SIGNED AT LONDON ON DECEMBER 31,1975, AS AMENDED BY AN EXCHANGE OF NOTES DATED APRIL 13, 1976, AND BY PROTOCOLS SIGNED AT LONDON ON AUGUST 26,1976, AND MARCH 31, 1977. THE THIRD PROTOCOL WAS SIGNED AT LONDON ON MARCH 15, 1979

LETTER OF SUBMITTAL (PROTOCOL 3)

DEPARTMENT OF STATE, Washington, April 3, 1979.

The PRESIDENT, *The White House*.

THE PRESIDENT: I have the honor to submit to you, with a view to its transmission to the Senate for advice and consent to ratification, the Third Protocol further amending the Convention between the Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains, signed at London on December 31, 1975, as amended by an exchange of notes dated April 13, 1976, and by Protocols signed at London on August 26, 1976 and March 31, 1977. The Third Protocol was signed at London on March 15, 1979.

The Senate gave advice and consent to ratification to the Convention, as amended, on June 27, 1978, with a reservation as to Article 9 (4). Article 9 (4) would have restricted the power of states of the United States to apply the unitary method of taxation to British multinational companies. The

Senate's reservation stipulates that the provisions of Article 9 (4) will not apply to any political subdivision or local authority of the United States.

The Third Protocol makes a number of changes to conform the language of the Convention to the Senate's reservation on Article 9 (4). Execution of the Third Protocol by the United Kingdom and approval by the British House of Commons would confirm acceptance by the United Kingdom of the Senate's reservation with respect to Article 9 (4) of the Convention.

The Third Protocol also modifies the definition of a "permanent establishment" in the case of activities carried on offshore in connection with the exploration and exploitation of the seabed and subsoil and their natural resources. Such activities are deemed to create a "permanent establishment" in a Contracting State if such activities were carried on in the State for at least 31 days in a 12 month period.

In addition, the Third Protocol provides a special limitation on the creditability by United States citizens or residents of the United Kingdom petroleum revenue tax paid or accrued by them. This provision was included in the Third Protocol because of concern expressed during the Senate debate that the petroleum revenue tax (PRT) might be used by oil companies with North Sea operations to shelter oil related income from other countries. Under the provisions of the Third Protocol, the creditability of the PRT is limited by an amount determined with reference to United Kingdom source oil income.

The Third Protocol also makes a number of technical and clarifying changes to the provisions of the Convention dealing with the United States excise tax on insurance premiums, the taxation of remuneration for government service, dividends from dual resident corporations, and the period of time during which refunds relating to taxes paid in previous periods may be applied for.

A technical memorandum explaining in detail the provisions of the Third Protocol is being prepared by the Department of the Treasury and will be submitted to the Senate Foreign Relation Committee.

The Department of the Treasury, with the cooperation of the Department of State, was primarily responsible for the negotiation of the Third Protocol. It has the approval of both Departments.

Respectfully submitted,

CYRUS VANCE.

LETTER OF TRANSMITTAL (PROTOCOL 3)

THE WHITE HOUSE, April 12, 1979.

*To the Senate of the United States:* 

I transmit herewith, for Senate advice and consent to ratification, a Third Protocol further amending the Convention between the Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains signed at London on December 31, 1975, as amended by an exchange of notes dated April 13, 1976, and by Protocols signed at London on August 26, 1976 and March 31,1977. For the information of the Senate, I also transmit the report of the Department of State on the Third Protocol.

The Third Protocol will enter into force immediately after the expiration of 30 days following the date on which instruments of ratification are exchanged.

I recommend that the Senate give early and favorable consideration to the Third Protocol and give advice and consent to its ratification.

JIMMY CARTER.

THIRD PROTOCOL FURTHER AMENDING THE CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL GAINS, SIGNED AT LONDON ON 31 DECEMBER 1975

The Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;

Desiring to conclude a third Protocol to amend the Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed at London on 31 December 1975, as amended by Notes exchanged at London on 13 April 1976 and by Protocols signed at London on 26 August 1976 and 31 March 1977 (hereinafter referred to as "the Convention");

Have agreed as follows:

#### ARTICLE I

- (1) Paragraph (2) of Article 2 (Taxes Covered) shall be deleted and replaced by the following:
- "(2) The existing taxes to which this Convention shall apply are:
  - (a) in the case of the United States, the Federal income taxes imposed by the Internal Revenue Code and the tax on Insurance premiums paid to foreign insurers; but (except as

provided in paragraph (6) of Article 10 (Dividends)) excluding the accumulated earnings tax and the personal holding tax. The foregoing taxes covered are hereinafter referred to as "United States tax";

- (b) in the case of the United Kingdom, the income tax, the capital gains tax, the corporation tax and the petroleum revenue tax. The foregoing taxes covered are hereinafter referred to as "United Kingdom tax".
- (2) Paragraph (3) of Article 2 (Taxes Covered) shall be deleted and replaced by the following:
- "(3) This Convention shall also apply to any identical or substantially similar taxes which are imposed by a Contracting State after the date of signature of this Convention in addition to, or in place of, the existing taxes. The competent authorities of the Contracting States shall notify each other of any changes which have been made in their respective taxation laws."
- (3) Paragraph (4) of Article 9 (Associated Enterprises) shall be deleted and replaced by the following:
  - "(4) Except as specifically provided in this Article:
    - (a) where an enterprise doing business in one Contracting State:
      - (i) is a resident of the other Contracting State; or
    - (ii) is controlled, directly or indirectly, by an enterprise which is a resident of the other Contracting State; and
    - (b) where the enterprise which is a resident of the other Contracting State is a corporation, such corporation is neither:
      - (i) a controlled foreign corporation within the meaning of section 957 of the United States Internal Revenue Code of 1954 (as it may be amended from time to time without changing the principle thereof); nor
      - (ii) created or organized under the laws of the first-mentioned State or of any third State or controlled, directly or indirectly, by a corporation which is a resident of any third State;

then, in determining the tax liability of the first-mentioned enterprise in the State in which it does business, such State shall not take into account the income, deductions, receipts or out-goings of a related enterprise which is a resident of the other Contracting State or of an enterprise of any third State which is related to the enterprise of the other Contracting State, except that this prohibition shall not apply where the first-mentioned enterprise is a resident of the first-mentioned Contracting State, to the extent that it owns, directly or indirectly, the capital of the related enterprise."

#### ARTICLE II

The following new paragraph (6A) shall be added to Article 7 (Business profits) after paragraph (6): "(6A) The United States tax on insurance premiums paid to foreign insurers shall not be imposed on insurance on reinsurance premiums which are the receipts of a business of insurance carried on by an enterprise of the United Kingdom whether or not that business is carried on through a permanent establishment in the United States."

#### ARTICLE III

Paragraph (5) of Article 10 (Dividends) shall be deleted and replaced by the following:

"(5) Where a corporation which is a resident of a Contracting State (and not a resident of the other Contracting State) derives profits or income from the other Contracting State, that other State may not impose any tax on the dividends paid by the corporation, except insofar as such dividends are paid to a resident of that other State (and where that other State is the United States, to a national of the United States) or insofar as the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with a permanent establishment or fixed base situated in that other State, even if the dividends paid consist wholly or partly of profits or income arising in that other State."

#### ARTICLE IV

Sub-paragraph (b) of paragraph (1) of Article 19 (Government Service) shall be deleted and replaced by the following:

"(b) However, such remuneration shall be taxable only in the other Contracting State if the services are rendered in that State and the recipient is a resident and a national of that State."

#### ARTICLE V

Paragraph (4) of Article 23 (Elimination of Double Taxation) shall be deleted and replaced by the following:

- "(4) Notwithstanding sub-paragraph (*a*) of paragraph (1) of this Article, the amount of United Kingdom petroleum revenue tax allowable as a credit against United States tax shall be limited to the amount attributable to United Kingdom source taxable income in the following way, namely:
  - (a) The amount of United Kingdom petroleum revenue tax on income from the extraction of minerals from oil or gas wells in the United Kingdom to be allowed as a credit for a taxable year shall not exceed the amount, if any, by which the product of the maximum statutory United States tax rate applicable to a corporation for such taxable year and the amount of such income exceeds the amount of other United Kingdom tax on such income.
    - (b) The lesser of
    - (i) the amount of United Kingdom petroleum revenue tax on income from the extraction of minerals from oil or gas wells in the United Kingdom that is not allowable as a credit under the preceding sub-paragraph, or
    - (ii) 2 per cent of such income for the taxable year shall be deemed to be income taxes paid or accrued in the two preceding or five succeeding taxable years, to the extent not deemed paid or accrued in a prior taxable year, and shall be allowable as a

credit in the year in which it is deemed paid or accrued subject to the limitation in subparagraph (a) above.

(c) The provisions of sub-paragraphs (a) and (b) shall apply, separately, *mutatis* mutandis (but with the deletion, in the case of (b), of the words "the lesser of (i)" and "or (ii) 2 per cent of such income for the taxable year"), to the amount of United Kingdom petroleum revenue tax on income from initial transportation, initial treatment and initial storage of minerals from oil or gas wells in the United Kingdom".

#### ARTICLE VI

The following new Article 27A (Offshore Activities) shall be inserted after Article 27 (Effect on Diplomatic and Consular Officials and Domestic Laws)

# "ARTICLE 27A Offshore Activities

- (1) Notwithstanding the provisions of Article 5 (Permanent Establishment) and Article 14 (Independent Personal Services), a person who is a resident of a Contracting State and carries on activities in the other Contracting State in connection with the exploration or exploitation of the seabed and subsoil and their natural resources situated in that other Contracting State shall be deemed to be carrying on in respect of those activities a business in that other Contracting State through a permanent establishment or fixed base situated therein.
- (2) The provisions of paragraph (1) shall not apply where the activities are carried on for a period not exceeding 30 days in aggregate in any 12 month period. However, for the purpose of this paragraph, activities carried on by any enterprise related to another enterprise shall be regarded as carried on by the enterprise to which it is related if the activities in question are substantially the same as those carried on by the last-mentioned enterprise.
- (3) The provisions of Article 8 (Shipping and Air Transport) shall not apply to a drilling rig or any vessel the principal function of which is the performance of activities other than the transportation of goods or passengers."

#### ARTICLE VII

The following new paragraph (7) shall be added at the end of Article 28 (Entry into Force)

"(7) Notwithstanding any provisions of the respective domestic laws of the Contracting States imposing time limits for applications for relief from tax, an application for relief under the provisions of this Convention shall have effect, and any consequential refunds of tax made, if the application is made to the competent authority concerned within three years of the end of the calendar year in which this Convention enters into force."

# ARTICLE VIII

- (1) This Protocol shall be ratified and the Instruments of Ratification shall be exchanged at Washington as soon as possible.
- (2) This Protocol shall enter into force immediately after the expiration of 30 days following the date on which the Instruments of Ratification are exchanged and shall thereupon have effect, subject to the provisions of paragraph (3) of this Article, in accordance with Article 28 of the Convention.
- (3) Notwithstanding the provisions of Article 28 (Entry into Force) of the Convention, the provisions of Article 27A (Offshore Activities) of the Convention (as added by Article VI of this Protocol) shall not have effect until the entry into force of this Protocol.

In witness whereof the undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this third Protocol.

Done in duplicate at London this 15th day of March 1979.

For the Government of the United States of America:

(s) ROBERT J. MORRIS

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

(s) EVAN LUARD